

VAS „LATVIJAS GAISA SATIKSME”

*2014. gada pārskats, kas sagatavots
saskaņā ar Latvijas Republikas tiesību aktu
prasībām un neatkarīgu revidentu ziņojums*

SATURS

	LAPA
INFORMĀCIJA PAR SABIEDRĪBU	3
VADĪBAS ZIŅOJUMS	4
FINANŠU PĀRSKATS:	
Peļņas vai zaudējumu aprēķins	6
Bilance	7
Pašu kapitāla izmaiņu pārskats	9
Naudas plūsmas pārskats	10
Finanšu pārskata pielikums	11
NEATKARĪGU REVIDENTU ZIŅOJUMS	24

VAS „LATVIJAS GAISAS SATIKSME” 2014. GADA PĀRSKATS

INFORMĀCIJA PAR SABIEDRĪBU

Sabiedrības nosaukums	VAS „Latvijas gaisa satiksme”
Sabiedrības juridiskais statuss	Valsts akciju sabiedrība
Reģistrācijas numurs, vieta un datums	Uzņēmumu reģistrā Nr.40003038621 Rīga, 1991.gada 21.oktobris Komercreģistrā, Rīga, 2004.gada 11.oktobris
Juridiskā un pasta adrese	KDP ēka, Starptautiskā lidosta „Rīga”, Mārupes novads, LV-1053, Latvija
Pamatdarbības veids	Latvijas Republikas gaisa telpas izmantošana un gaisa satiksmes organizēšana
NACE kods atbilstoši Eiropas Parlamenta 2006.gada 20.decembra regulā (EK)Nr.1893/2006 noteiktajai NACE 2 saimnieciskās darbības statistiskajai klasifikācijai	5223 Aviotransporta palīgdarbības
Akcionārs	Latvijas Republikas Satiksmes ministrija (100%) Gogoļa iela 3, Rīga, LV-1743, Latvija
Sabiedrības valde	Dāvids Tauriņš – Valdes priekšsēdētājs (no 26.03.2010) Elmārs Švēde – Valdes loceklis (no 26.05.2010) Gints Freimanis – Valdes loceklis (no 01.12.2011 līdz 13.11.2014) Ilze Aleksandroviča – Valdes locekle (no 16.06.2012) Baiba Broka – Valdes locekle (no 10.07.2009 līdz 27.01.2014 un no 01.09.2014 līdz 07.01.2015)
Pārskata gads	2014. gada 1. janvāris – 31. decembris
Finanšu pārskatā lietotā valūta	Euro (EUR)
Revidenta un atbildīgā zvērinātā revidenta vārds un adrese	Komandītsabiedrība „S.Vilcānes Audits” Licence Nr. 88 Pulkveža Brieža iela 15, Rīga, LV-1010, Latvija Sandra Vilcāne Zvērināta revidente Sertifikāts Nr. 30

VADĪBAS ZIŅOJUMS

Darbības veids

VAS „Latvijas gaisa satiksme” (turpmāk - LGS) galvenais pamatdarbības veids ir aeronavigācijas pakalpojumu sniegšana visiem gaisa telpas lietotājiem Rīgas lidojumu informācijas rajonā (LIR).

LGS vadības struktūra

LGS kapitāla daļu turētājs ir Latvijas Republikas Satiksmes ministrija. Sabiedrības darbību vada valde, kas darbojas, pamatojoties uz normatīvajiem aktiem, sabiedrības statūtiem un akcionāra lēmumiem. Valde organizē sabiedrības darbu atbilstoši starptautiskajiem un nacionālajiem normatīvajiem aktiem, starptautiskajiem standartiem, rekomendācijām un Starptautiskās Civilās aviācijas organizācijas (ICAO) dokumentiem.

Pārskata periodā sabiedrības valdes sastāvā notikušas izmaiņas. Valdes priekšsēdētājs ir Dāvids Tauriņš un darbu turpina valdes locekļi Elmārs Švēde un Ilze Aleksandroviča. Baiba Broka valdes locekles amatu ieņem līdz 2014.gada 28.janvārim un atgriežas šajā amatā 2014.gada 1.septembrī. Gints Freimanis LGS valdes locekļa amatu ieņem līdz 2014.gada 13.novembrim. Strukturālas izmaiņas sabiedrībā pārskata gadā nav notikušas un sabiedrības struktūru veido pieci departamenti:

- Gaisa satiksmes vadības departaments;
- Tehniskā nodrošinājuma departaments;
- Administratīvais departaments;
- Attīstības departaments;
- Kvalitātes nodrošināšanas departaments.

Gaisa satiksme 2014. gadā un galvenie finanšu rādītāji

Neskatoties uz nenoteiktības kāpumu, kopējais apkalpoto lidojumu skaits 2014.gadā sasniedza 243 346 lidojumus, kas ir par 6 840 (2,89%) lidojumiem vairāk nekā 2013.gadā. Tas ir augstākais 1 kalendārā gada laikā reģistrētais lidojumu skaits uzņēmuma vēsturē.

Izpildot plānoto ieņēmumu un izdevumu apjomu, uzņēmums 2014.gadā nopelnīja 215 068 EUR, panākot 0,87% rentabilitāti.

Vienlaicīgi uzņēmums, saskaņā ar apstiprināto Latvijas Republikas nacionālās darbības uzlabošanas plānu turpināja vienības maksas samazināšanu gaisa telpas lietotājiem. 2014.gadā lietotā vienības maksa par vienu vienību bija 28.44 EUR, kamēr 2013.gadā – 29.13 EUR.

Nepārtraukts tehniskās modernizācijas process

Nepārtraukta tehniskā modernizācija ir Eiropas GSV Ģenerālplāna prasība un tā tiek īstenota saskaņā ar Eiropas vienotās gaisa telpas ieviešanas programmu (ESSIP), kas ir plānošanas, monitoringa un atskaišu instruments. ESSIP ir LGS tehnoloģiskās attīstības virzītājs un veids, kā harmonizēt Eiropas aeronavigācijas pakalpojumu sniedzēju nepārtrauktu un līdzvērtīgu attīstību.

Pārskata gadā ir īstenoti vairāki tehniskie projekti, starp kuriem kā nozīmīgākos var minēt:

Automatizētās GSV sistēmas (ATRACC) modernizācija ļauj ieviest jaunas funkcijas, līdz ar to paplašinot sistēmas funkcionalitāti.

Pārskata periodā tika uzsākta balss sakaru un vadības sistēmas modernizācija, kas nodrošina GSV dispečeriem operatīvu zeme-zeme un gaiss-zeme komunikāciju iespēju. Līdz ar to LGS iegūs paplašinātu, mūsdienīgu un ilgtspējīgu sistēmu.

Tika uzsākta A-SMGCS centrālās daļas modernizācija. Sistēma nodrošina maršrutēšanas, vadības un novērošanas funkcijas, lai kontrolētu gaisa kuģu un citu transportlīdzekļu pārvietošanos lidlaukā, saglabājot noteikto drošuma līmeni jebkuros laika apstākļos. Projekts paredz jaunākās paaudzes datortehnikas un programmatūras uzstādīšanu, lai paplašinātu sistēmas funkcionālās iespējas un uzturētu augstu drošuma līmeni, kā arī savienošanu ar lidostas ugunu kontroles sistēmu. Projektu plānots pabeigt 2015.gadā.

2014.gadā tika pabeigta ANOF (AFTN/NOTAM/OPMET/FPMS) sistēmas paplašināšana, pievienojot aeronavigācijas un meteoroloģiskās informācijas moduli, kas nodrošina iespēju šo informāciju izmantot daudz plašākam lietotāju skaitam. Ar šīs sistēmas palīdzību tiek veikta gaisa kuģiem ļoti

VADĪBAS ZIŅOJUMS

būtiskas informācijas apmaiņa, kā piemēram, briesmu signāla pārraidīšana, ārkārtas paziņojumi, lidojuma drošuma informācija, meteoroloģiskie ziņojumi, lidojuma informācija un aeronavigācijas administratīvā informācija.

2013.gadā tika uzsākts ATIS/VOLMET/D-ATIS/D-VOLMET sistēmas nomaiņas projekts. Tā tika iegādāta 2005.gadā, un sistēmas piegādātājs vairs nenodrošināja tās uzturēšanu. Sistēma nodrošinās nepārtrauktu reģistrētās aeronavigācijas informācijas translāciju termināļa rajonā un meteoroloģiskās informācijas pārraidīšanu gaisa kuģiem lidojuma laikā. Jaunā sistēma tiks savienota ar citām LGS sistēmām un nodrošinās plašu pakalpojumu klāstu. To būs iespējams paplašināt, nepieciešamības gadījumā ļaujot LGS pielāgoties reģionālo lidostu un struktūrvienību vajadzībām. 2014.gadā notika šī sistēmas testēšana ražotnē (SAT). Tā ir uzinstalēta Rīgā un līdz 2015.gada rudenim ir plānots uzsākt tās ekspluatāciju.

Dalība starptautiskajās organizācijās

2014.gadā LGS turpināja stiprināt savu atpazīstamību un pozīcijas starptautiskajā vidē. LGS uzņēmējdarbības attīstību galvenokārt nosaka Eiropas Vienotās gaisa telpas ietvars (SES), kā arī LGS starptautiskās saistības. Līdz ar to, 2014.gadā LGS turpina sadarboties ar aeronavigācijas pakalpojumu sniedzējiem NEFAB ietvaros, kā arī ar Zviedrijas un Dānijas funkcionālo gaisa telpas bloku (SE/DK FAB), lai izveidotu kopīgu brīvo maršrutu gaisa telpu (NEFRA projekts) virs abiem FABiem un sagatavotu pamatu tālākai FABu sadarbībai. NEFRA projekta ietvaros LGS ir uzņemies vadošo lomu Steering Group, kas nodrošina projekta operacionālo virsvadību.

2014.gadā LGS turpināja piedalīties Borealis aliansē, kuras mērķis ir vēl vairāk uzlabot biznesa sadarbību starp Ziemeļeiropas aeronavigācijas pakalpojumu sniedzējiem. Tika uzsākts Borealis FRA projekts, lai nodrošinātu kopīga brīvo maršrutu koncepta realizāciju visās Borealis ANSPs kontrolējamās gaisa telpās.

LGS speciālistu profesionalitāti novērtējušas arī starptautiskās aviācijas institūcijas, uzticot vadīt augsta līmeņa darba grupas – LGS valdes priekšsēdētājs ir *EUROCONTROL ANSB (Air Navigation Service Board)* priekšsēdētājs; LGS speciālisti veic ICAO Gaisa satiksmes vadības pārvaldības grupas (ATMGE) priekšsēdētāja un Aeronavigācijas informācijas pārvaldības grupas sekretāra pienākumus; LGS darbiniekiem uzticēti NEFAB Finanšu kontroliera un NEFAB komunikācijas menedžera pienākumi.

Turpmākā attīstība

Turpmāko uzņēmuma attīstību nosaka SES II. Galvenais uzsvars tiek likts uz lidojumu drošuma un gaisa telpas lietotājiem sniegto pakalpojumu kvalitātes un efektivitātes paaugstināšanu.

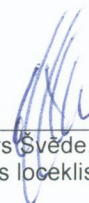
Sabiedrības vārdā 2015. gada 30.aprīlī šo vadības ziņojumu parakstīja:



Dāvids Tauriņš,
Valdes priekšsēdētājs



Ilze Aleksandroviča,
Valdes loceklis



Elmārs Švēde,
Valdes loceklis

VAS „LATVIJAS GAISAS SATIKSME” 2014. GADA PĀRSKATS

PEĻŅAS VAI ZAUDĒJUMU APRĒĶINS
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ

	Piezīmes	2014 EUR	2013 EUR
Neto apgrozījums	2	24 631 294	24 221 413
Pārējie sabiedrības saimnieciskās darbības ieņēmumi	3	83 478	76 317
Kopā saimnieciskās darbības ieņēmumi		24 714 772	24 297 730
Personāla izmaksas	4	(13 481 941)	(13 253 189)
Pamatlīdzekļu nolietojums un nemateriālo ieguldījumu amortizācija	10,11	(5 012 385)	(4 667 553)
Pārējās saimnieciskās darbības izmaksas	5	(5 912 895)	(5 813 366)
Pārējie procentu ieņēmumi un tamlīdzīgi ieņēmumi	6	11 623	5 760
Procentu maksājumi un tamlīdzīgas izmaksas	7	(1 314)	(85 445)
Peļņa (zaudējumi) pirms nodokļiem		317 860	483 937
Uzņēmumu ienākuma nodoklis par pārskata gadu	8	(63 394)	(129 309)
Pārējie nodokļi	9	(39 398)	(39 384)
PĀRSKATA GADA PEĻŅA (ZAUDĒJUMI)		215 068	315 244

Pielikums no 11. līdz 23. lapai ir šī finanšu pārskata neatņemama sastāvdaļa.

Sabiedrības vārdā 2015. gada 30. aprīlī šo finanšu pārskatu parakstīja:



Dāvids Tauriņš,
Valdes priekšsēdētājs



Ilze Aleksandroviča,
Valdes loceklis



Elmārs Švēde,
Valdes loceklis

VAS „LATVIJAS GAISAS SATIKSME” 2014. GADA PĀRSKATS

BILANCE

2014. GADA 31. DECEMBRĪ

	Piezīmes	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
AKTĪVS			
Ilgtermiņa ieguldījumi			
Nemateriālie ieguldījumi	10	-	-
Pamatlīdzekļi			
Zemes gabali, ēkas un būves un ilggadīgie stādījumi		2 456 607	2 752 864
Ilgtermiņa ieguldījumi nomātajos pamatlīdzekļos		777 412	1 060 213
Iekārtas un mašīnas		12 212 192	12 391 396
Pārējie pamatlīdzekļi un inventārs		1 897 964	1 790 846
Pamatlīdzekļu izveidošana un nepabeigto celtniecības objektu izmaksas		3 339 537	3 039 576
Avansa maksājumi par pamatlīdzekļiem		914 554	413 817
Kopā pamatlīdzekļi	11	21 598 266	21 448 712
Ilgtermiņa finanšu ieguldījumi			
Citi ilgtermiņa debitori	12	6 004	9 005
Kopā ilgtermiņa finanšu ieguldījumi		6 004	9 005
Kopā ilgtermiņa ieguldījumi		21 604 270	21 457 717
Apgrozāmie līdzekļi			
Krājumi	13	85 473	67 902
Debitori			
Pircēju un pasūtītāju parādi	14	3 776 695	3 988 250
Citi debitori	15	128 448	753 253
Nākamo periodu izmaksas	16	195 573	223 179
Kopā debitori		4 100 716	4 964 682
Naudas līdzekļi	17	4 379 249	3 927 865
Kopā apgrozāmie līdzekļi		8 565 438	8 960 449
KOPĀ AKTĪVS		30 169 708	30 418 166

Pielikums no 11. līdz 23. lapai ir šī finanšu pārskata neatņemama sastāvdaļa.

Sabiedrības vārdā 2015. gada 30. aprīlī šo finanšu pārskatu parakstīja:



Dāvids Tauriņš,
Valdes priekšsēdētājs



Ilze Aleksandroviča,
Valdes loceklis



Elmārs Švēde,
Valdes loceklis

VAS „LATVIJAS GAISA SATIKSME” 2014. GADA PĀRSKATS

BILANCE

2014. GADA 31. DECEMBRĪ

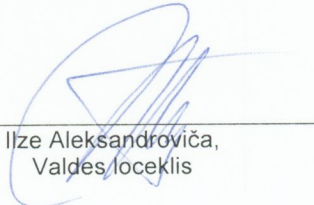
	Piezīmes	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
PASĪVS			
Pašu kapitāls			
Pamatkapitāls	18	22 765 948	22 765 949
Pārējās rezerves:	19	3 219 255	3 219 254
Nesadalītā peļņa:			
a) iepriekšējo gadu nesadalītā peļņa		1 414 708	1 099 464
b) pārskata gada peļņa		215 068	315 244
Kopā pašu kapitāls		27 614 979	27 399 911
Ilgtermiņa kreditori			
Nākamo periodu ieņēmumi	20	85 148	-
Atliktā nodokļa saistības		386 390	390 530
Kopā ilgtermiņa kreditori		471 538	390 530
Īstermiņa kreditori			
Aizņēmumi no kredītiestādēm	21	-	200 000
Parādi piegādātājiem un darbuzņēmējiem	22	273 765	635 913
Nodokļi un valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	23	624 707	634 556
Pārējie kreditori	24	586 662	584 502
Nākamo periodu ieņēmumi		11 440	4 335
Uzkrātās saistības	25	586 617	568 419
Kopā īstermiņa kreditori		2 083 191	2 627 725
Kopā kreditori		2 554 729	3 018 255
KOPĀ PASĪVS		30 169 708	30 418 166

Pielikums no 11. līdz 23. lapai ir šī finanšu pārskata neatņemama sastāvdaļa.

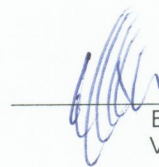
Sabiedrības vārdā 2015. gada 30. aprīlī šo finanšu pārskatu parakstīja:



Dāvids Tauriņš,
Valdes priekšsēdētājs



Ilze Aleksandroviča,
Valdes loceklis



Elmārs Švēde,
Valdes loceklis

VAS „LATVIJAS GAISA SATIKSME” 2014. GADA PĀRSKATS

PAŠU KAPITĀLA IZMAIŅU PĀRSKATS
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ

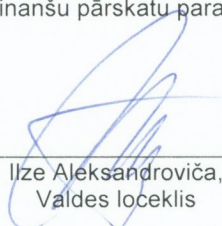
	Pamatkapitāls	Pārējās rezerves	Nesadalītā peļņa	Kopā
	EUR	EUR	EUR	EUR
2012. gada 31. decembrī	22 765 949	3 219 254	1 099 464	27 084 667
Pārskata gada peļņa	-	-	315 244	315 244
2013. gada 31. decembrī	22 765 949	3 219 254	1 414 708	27 399 911
Pārskata gada peļņa	-	-	215 068	215 068
Denominācijas starpība	(1)	1	-	-
2014. gada 31. decembrī	22 765 948	3 219 255	1 629 776	27 614 979

Pielikums no 11. līdz 23. lapai ir šī finanšu pārskata neatņemama sastāvdaļa.

Sabiedrības vārdā 2015. gada 30. aprīlī šo finanšu pārskatu parakstīja:



Dāvids Tauriņš,
Valdes priekšsēdētājs



Ilze Aleksandroviča,
Valdes loceklis



Elmārs Švēde,
Valdes loceklis

VAS „LATVIJAS GAISA SATIKSME” 2014. GADA PĀRSKATS

NAUDAS PLŪSMAS PĀRSKATS PĀRSKATS
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ

	2014 EUR	2013 EUR
PAMATDARBĪBAS NAUDAS PLŪSMA		
No pircējiem un pasūtītājiem saņemtie naudas līdzekļi	24 613 209	23 782 843
No pārējās saimnieciskās darbības saņemtie naudas līdzekļi	414 570	333 655
Piegādātājiem un darbiniekiem izmaksātie naudas līdzekļi	(13 871 265)	(13 547 770)
Samaksātie nodokļi un sociālās apdrošināšanas maksājumi	(4 665 410)	(5 289 093)
Izdevumi uzņēmumu ienākuma nodokļa maksājumiem	(73 479)	(379 967)
Samaksātie procenti	(177)	(16 461)
Saņemtā soda nauda	7 945	6 347
Pamatdarbības neto naudas plūsma	6 425 393	4 889 554
IEGULDĪŠANAS DARBĪBAS NAUDAS PLŪSMA		
Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu iegāde	(5 788 285)	(4 781 730)
Ieņēmumi no pamatlīdzekļu pārdošanas	2 662	1 046
Saņemtie procenti	11 590	4 500
Ieguldīšanas darbības neto naudas plūsma	(5 774 033)	(4 776 184)
FINANSĒŠANAS DARBĪBAS NAUDAS PLŪSMA		
Atmaksātie aizņēmumi kredītiestādēm	(200 000)	(900 000)
Finansēšanas darbības neto naudas plūsma	(200 000)	(900 000)
Ārvalstu valūtu kursu svārstību rezultāts	24	(74)
Pārskata gada neto naudas plūsma	451 384	(786 704)
Naudas un tās ekvivalentu atlikums pārskata gada sākumā	3 927 865	4 714 569
NAUDAS UN TĀS EKVIVALENTU ATLIKUMS PĀRSKATA GADA BEIGĀS	4 379 249	3 927 865

Pielikums no 11. līdz 23. lapai ir šī finanšu pārskata neatņemama sastāvdaļa.

Sabiedrības vārdā 2015. gada 30. aprīlī šo finanšu pārskatu parakstīja:



Dāvids Tauriņš,
Valdes priekšsēdētājs



Ilze Aleksandroviča,
Valdes loceklis



Elmārs Švēde,
Valdes loceklis

1. GRĀMATVEDĪBAS UZSKAITES UN NOVĒRTĒŠANAS PRINCIPI

(a) Gada pārskata sagatavošanas pamats

Šis finanšu pārskats sagatavots saskaņā ar:

1. 1992.gada 14.oktobra Latvijas Republikas likumu „Par grāmatvedību”;
2. 1992.gada 14.oktobra Latvijas Republikas likumu „Gada pārskatu likums”;
3. 2010.gada 6.maija Latvijas Republikas likumu „Dokumentu juridiskā spēka likums”;
4. 2003.gada 21.oktobra Ministru Kabineta (turpmāk tekstā „MK”) noteikumiem Nr.585 „Noteikumi par grāmatvedības kārtošanu un organizāciju”;
5. 2011.gada 21.jūnija MK noteikumiem Nr.481 „Noteikumi par naudas plūsmas pārskata un pašu kapitāla izmaiņu pārskata saturu un sagatavošanas kārtību”;
6. 2011.gada 21.jūnija MK noteikumiem Nr.488 „Gada pārskatu likuma piemērošanas noteikumi”;
7. 2010.gada 28.septembra MK noteikumiem Nr.916 „Dokumentu izstrādāšanas un noformēšanas kārtība”.

Finanšu pārskati sagatavoti saskaņā ar sākotnējās vērtības uzskaites principu.

Peļņas vai zaudējumu aprēķins ir sagatavots atbilstoši periodu izmaksu metodei.

Naudas plūsmas pārskats sastādīts pēc tiešās metodes.

Salīdzinot ar iepriekšējo gadu, sabiedrībā lietotās grāmatvedības novērtēšanas metodes nav mainītas.

(b) Pārskata periods

Finanšu pārskata periods ir 12 mēneši, no 2014.gada 1.janvāra līdz 2014.gada 31.decembrim

(c) Pielietotie grāmatvedības principi

Pārskata posteņi novērtēti atbilstoši šādiem grāmatvedības principiem:

1. Pieņemts, ka sabiedrība darbosies arī turpmāk;
2. Izmantotas tās pašas novērtēšanas metodes, kas izmantotas iepriekšējā gadā;
3. Novērtēšana veikta ar pienācīgu piesardzību, ievērojot šādus nosacījumus:
 - a. Pārskatā iekļauta tikai līdz bilances datumam iegūtā peļņa;
 - b. Ņemtas vērā visas paredzamās riska summas un zaudējumi, kas radušies pārskata gadā vai iepriekšējos gados, arī tad, ja tie kļuvuši zināmi laika posmā starp bilances datumu un dienu, kad finanšu pārskatu paraksta vadība;
 - c. Aprēķinātas un ņemtas vērā visas vērtības samazināšanas un nolietojuma summas neatkarīgi no tā, vai pārskata gads tiek noslēgts ar peļņu vai zaudējumiem.
4. Peļņas vai zaudējumu aprēķinā ietverti visi ar pārskata gadu saistītie ieņēmumi un izmaksas, neatkarīgi no maksājuma datuma un rēķina saņemšanas vai izrakstīšanas datuma. Izmaksas saskaņotas ar ieņēmumiem attiecīgajos pārskata periodos;
5. Aktīva un pasīva posteņu sastāvdaļas novērtētas atsevišķi;
6. Katra pārskata gada sākuma bilance saskan ar iepriekšējā gada slēguma bilanci;
7. Norādīti visi posteņi, kuri būtiski ietekmē gada pārskata lietotāju novērtējumu vai lēmumu pieņemšanu. Nav norādīti maznozīmīgie posteņi, kuri būtiski nemaina gada pārskatu, bet padara to pārāk detalizētu. Šajā gadījumā bilancē, peļņas vai zaudējumu aprēķinā, naudas plūsmas pārskatā un pašu kapitāla izmaiņu pārskatā norādīti apvienotie posteņi, bet to detalizējums sniegts pielikumā;
8. Sabiedrības saimnieciskie darījumi iegrāmatoti un atspoguļoti gada pārskatā, ņemot vērā to ekonomisko saturu un būtību, nevis to juridisko formu.

Atkāpes no grāmatvedības principiem paskaidrotas pielikumā, norādot kā tās ietekmē sabiedrības līdzekļus un saistības, finansiālo stāvokli un finanšu rezultātus.

(d) Ieņēmumu atzīšana un neto apgrozījums

Neto apgrozījums ir gada laikā pārdotās produkcijas un pakalpojumu vērtības kopsumma, atskaitot atlaides un pievienotās vērtības nodokli.

Ieņēmumus galvenokārt veido maksa par aeronavigācijas pakalpojumiem, kuri tiek aprēķināti saskaņā ar 2012.gada 3.janvāra Ministru kabineta noteikumiem Nr.28 „Valsts akciju sabiedrības „Latvijas gaisa satiksme” sniegto aeronavigācijas pakalpojumu maksas noteikšanas un iekasēšanas kārtība”. Maksa par maršrutā saņemtajiem aeronavigācijas pakalpojumiem ir tieši proporcionāla lidmašīnas svaram un nolidotajam attālumam, maksa par aeronavigācijas pakalpojumiem pieejas zonā – tieši proporcionāla lidmašīnas svaram.

Ieņēmumi tiek atzīti pēc sekojošiem principiem:

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMS

PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ

1. Pakalpojuma sniegšana – ieņēmumi par pakalpojumiem tiek atzīti periodā, kad pakalpojumi tiek sniegti.
2. Procenti – ieņēmumi tiek atzīti, pamatojoties uz proporcionālu laika sadalījumu, ņemot vērā aktīva faktisko ienesīgumu.

(e) Naudas vienība un ārvalstu valūtas pārvērtēšana

Šajos finanšu pārskatos atspoguļotie rādītāji ir uzrādīti Latvijas Republikas oficiālajā valūtā euro (EUR).

Visi darījumi ārvalstu valūtā pārrēķināti euro pēc darījuma dienas sākumā spēkā esošā Eiropas Centrālās bankas publicētā euro atsauces kursa. Ja Eiropas Centrālā banka nav publicējusi konkrētas ārvalstu valūtas euro atsauces kursu, tad šīs valūtas pārrēķināšanai euro tiek izmantots pasaules finanšu tirgus atzīta finanšu informācijas sniedzēja *Financial Times* interneta resursā publicētais valūtas kurss attiecībā pret euro.

Monetārie aktīvi un saistības ārvalstu valūtā pārskata gada pēdējā dienā gada pārskatā tiek norādīti, tos pārrēķinot euro saskaņā ar grāmatvedībā izmantojamo ārvalstu valūtas kursu pēc Eiropas Centrālās bankas vai *Financial Times* publicētā valūtas kursa, kas ir spēkā pārskata gada pēdējās dienas beigās.

Finanšu pārskata salīdzinošie rādītāji 2013.gada 31.decembrī pārrēķināti no latiem uz euro, ievērojot Eiropas Savienības Padomes noteikto maiņas kursu 1 EUR = 0.702804 LVL un Euro ieviešanas kārtības likuma prasībām. Darījumi ārvalstu valūtās līdz 2013.gada 31.decembrim tika pārrēķināti latos pēc darījuma dienā spēkā esošā Latvijas Bankas noteiktā ārvalstu valūtas kursa. Visi monetārie aktīva un pasīva posteņi ārvalstu valūtās tika pārrēķināti latos pēc Latvijas Bankas noteiktā kursa kalendārā gada pēdējā dienā – 2013.gada 31.decembrī.

Euro ieviešanas dienā 2014.gada 1.janvārī visi monetārie aktīva un pasīva posteņi tika pārrēķināti euro pēc Eiropas Savienības Padomes noteiktā maiņas kursa, ievērojot Euro ieviešanas kārtības likumā noteiktos noapaļošanas principus.

Ārvalstu valūtas kursu svārstību rezultātā gūtā peļņa vai zaudējumi ir atspoguļoti attiecīgā perioda peļņas vai zaudējumu aprēķinā.

Ārvalstu valūtu kursi

Ārvalstu valūta	EUR 31.12.2014.	EUR 31.12.2013.
USD	1,21410	1,36467
GBP	0,77890	0,83370

(f) Nemateriālie ieguldījumi un pamatlīdzekļi

Nemateriālie ieguldījumi un pamatlīdzekļi sākotnēji novērtēti iegādes vērtībā. Iegādes vērtībā tiek iekļautas izmaksas, kas tieši saistītas ar nemateriālā ieguldījuma vai pamatlīdzekļa iegādi. Gada pārskatā nemateriālie ieguldījumi un pamatlīdzekļi ir uzrādīti iegādes vērtībā atskaitot nolietojumu.

Nolietojums tiek aprēķināts pēc lineārās metodes, pielietojot sekojošas vadības noteiktās nemateriālo ieguldījumu un pamatlīdzekļu nolietojuma aprēķināšanas gada likmes, kas balstītas uz to lietderīgās kalpošanas laika novērtējumu:

	Aplēstais lietderīgās lietošanas laiks gados	Nolietojuma likmes, %
Licences	5	20
Ēkas	10 - 20	5 - 10
Tehnoloģiskās iekārtas	7 - 8	12.5 – 14.3
Pārējās iekārtas un aprīkojums, transporta līdzekļi	3 - 5	20 – 33,33

Sabiedrība kapitalizē pamatlīdzekļus, kuru vērtība pārsniedz EUR 150 un derīgās lietošanas laiks pārsniedz 1 gadu. Nolietojums uzlabojumiem un pārējam inventāram, kuru vērtība nepārsniedz EUR 150, tiek aprēķināts 100% apmērā pēc nodošanas ekspluatācijā.

Ja eksistē pietiekami pierādījumi, ka pamatlīdzekļu remonta vai rekonstrukcijas darbu rezultātā nākotnē tiks gūts ekonomisks labums, kas pārsniedz sākotnēji noteikto pamatlīdzekļu izmantošanas atdevi, šādas izmaksas tiek kapitalizētas kā pamatlīdzekļu papildus vērtība. Kapitalizējot uzstādītās rezerves daļu izmaksas, nomainītās daļas atlikusī vērtība tiek norakstīta peļņas vai zaudējumu aprēķinā. Visas pārējās pamatlīdzekļu remonta un uzturēšanas izmaksas tiek iekļautas tā perioda peļņas vai zaudējumu aprēķinā, kurā tās radušās.

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMS

PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ

Neto peļņa vai zaudējumi no pamatlīdzekļu izslēgšanas tiek aprēķināti kā starpība starp pamatlīdzekļu bilances vērtību, attiecīgo pamatlīdzekļu norakstīto pārvērtēšanas rezervi un pārdošanas rezultātā gūtajiem ieņēmumiem, un iekļauti tā perioda peļņas vai zaudējumu aprēķinā, kurā tie radušies.

Ja eksistē kādi notikumi vai apstākļi, kuru rezultātā varētu secināt, ka pamatlīdzekļu vai nemateriālo ieguldījumu atlikusī vērtība varētu būt lielāka par tā atgūstamo vērtību, attiecīgo pamatlīdzekļu vai nemateriālo ieguldījumu vērtība tiek samazināta līdz tā atgūstamai vērtībai. Atgūstamo vērtību nosaka kā augstāko no ieguldījuma patiesās vērtības, atskaitot pārdošanas izmaksas, vai lietošanas vērtības.

(g) Ilgtermiņa ieguldījumi nomātajos pamatlīdzekļos

Nomātos pamatlīdzekļos ieguldītās izmaksas tiek norakstītas pēc lineārās metodes īsākajā no kapitālo ieguldījumu lietderīgās izmantošanas laika un nomas perioda.

(h) Noma bez izpirkuma tiesībām

Gadījumos, kad pamatlīdzekļi tiek nomāti uz nomas bez izpirkuma tiesībām noteikumiem, nomas maksājumi un priekšpmaksas maksājumi par nomu tiek iekļauti peļņas vai zaudējumu aprēķinā pēc lineārās metodes nomas perioda laikā.

(i) Krājumi

Krājumi ir novērtēti pēc zemākās no neto pārdošanas vērtības un iegādes vai ražošanas pašizmaksas. Iegādes pašizmaksu veido iegādes cena un pieskaitāmās izmaksas, kas radušās, novērtējot krājumus to patreizējā vērtībā un stāvoklī. Krājumu vērtības atlikumi ir aprēķināti izmantojot FIFO metodi. Ja krājumu neto pārdošanas vērtība ir zemāka par to pašizmaksu, starpība tiek uzskaitīta kā uzkrājumi vērtības samazinājumam.

(j) Finanšu instrumenti

Sabiedrība klasificē tās finanšu aktīvus šādās kategorijās: pārdošanai pieejami finanšu aktīvi, aizdevumi un prasījumi. Klasifikācija ir atkarīga no tā, ar kādu mērķi finanšu aktīvs ir iegādāts. Sabiedrības vadība klasificē finanšu aktīvus to sākotnējās atzīšanas brīdī.

Finanšu aktīvu iegāde un pārdošana tiek atzīta darījuma dienā, kas ir datums, kad sabiedrība apņemas iegādāties vai pārdot finanšu aktīvu. Aizdevumi un prasījumi tiek atzīti brīdī, kad nauda tiek izsniegta aizņēmējiem. Finanšu aktīvus beidz atzīt, kad tiesības saņemt naudu no finanšu aktīviem ir beigušās vai ir nodotas kādam citam un kad sabiedrība ir nodevusi būtībā visus īpašumtiesībām raksturīgos riskus un atdevi. Pārdošanai pieejamie aktīvi sākotnēji uzskaitīti patiesajā vērtībā, visas ar darījuma slēgšanu saistītās izmaksas tiek atzītas peļņas vai zaudējuma aprēķinā.

Aizdevumi un prasījumi ir neatvasināti finanšu aktīvi ar fiksētiem vai nosakāmiem maksājumiem, kas netiek kotēti aktīvā tirgū. Tie ir iekļauti apgrozāmo līdzekļu sastāvā, izņemot, kuru termiņš pārsniedz 12 mēnešus. Tie tiek klasificēti kā ilgtermiņa ieguldījumi. Aizdevumi un prasījumi tiek klasificēti bilancē kā pircēju parādi un citi debitori.

Pārdošanai pieejami finanšu aktīvi

Pārdošanai pieejamie finanšu aktīvi ir neatvasinātie finanšu aktīvi, ko vadība ir nolēmusi klasificēt šajā kategorijā vai tie netiek klasificēti kādā citā kategorijā. Pārdošanai pieejamie finanšu aktīvi tiek iekļauti ilgtermiņa ieguldījumos, izņemot aktīvus, kurus vadība plāno pārdot 12 mēnešu laikā, skaitot no pārskata perioda beigām.

Monetāro un nemonetāro aktīvu, kas klasificēti kā pārdošanai pieejamie finanšu aktīvi, vērtības izmaiņas tiek atzītas pašu kapitālā.

Sabiedrība katrā pārskata datumā novērtē vai pastāv objektīvi pierādījumi finanšu aktīva vērtības samazinājumam, gan individuāliem aktīviem, gan arī klasei, ja individuāli šie aktīvi nav nozīmīgi. Ja pastāv šādi pierādījumi, zaudējumi no vērtības samazināšanās tiek atzīti.

Aizdevumi un prasījumi

Aizdevumi un prasījumi ir neatvasināti finanšu aktīvi ar fiksētu vai nosakāmu maksājumu grafiku, kuri aktīvajā tirgū netiek kotēti, izņemot tos, kurus Sabiedrība nekavējoties vai tuvākajā nākotnē paredzējusi pārdot, kuri ietverti tirdzniecības nolūkā turēto aktīvu kategorijā un ieguldījumi, kurus Sabiedrība uzskaita kā pārdošanai

**FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMS
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ**

pieejamus finanšu aktīvus. Aizdevumi un prasījumi sākotnēji tiek novērtēti to patiesajā vērtībā un turpmāk tiek uzrādīti bilancē amortizētajā iegādes vērtībā, izmantojot efektīvo procentu likmi un atskaitot uzkrājumus vērtības samazinājumam. Aizdevumu un pieprasījumu pamatā ir pircēju parādi, citi debitori un termiņnoguldījumi kredītiestādēs.

Noguldījumi kredītiestādēs ir aktīvi, kurus var izņemt tikai pēc noteikta termiņa. Noguldījumus, kuriem nav šāda termiņa ierobežojuma vai tas nepārsniedz 24 stundas, vai vienu darba dienu, pat, ja tie nes procentu ienākumus, uzskaita kā prasības uz pieprasījumu pret kredītiestādēm.

(k) Uzkrājumi

Uzkrājumi ir iespējamās saistības, kas attiecas uz pārskata vai iepriekšējo gadu notikumiem un finanšu pārskatu sastādīšanas laikā pastāv liela varbūtība, ka saistību nokārtošanai būs nepieciešama saimniecisko labumu aizplūšana, un summu var ticami novērtēt. Uzkrājumi tiek aplēsti pēc izdevumu patreizējās vērtības, kas pēc novērtējuma būs nepieciešami saistību nokārtošanai.

(l) Uzkrātās neizmantoto atvaļinājumu izmaksas

Uzkrātās neizmantoto atvaļinājumu izmaksas tiek aplēstas, reizinot darbinieku vidējo dienas izpeļņu par pārskata gada pēdējiem sešiem mēnešiem ar pārskata gada beigās uzkrāto neizmantoto atvaļinājuma dienu skaitu.

(m) Nodokļi

Pārskata gada uzņēmuma ienākuma nodokļa izmaksas ir iekļautas gada pārskatā, pamatojoties uz vadības aprēķiniem saskaņā ar Latvijas Republikas nodokļu likumdošanu.

Atliktais nodoklis tiek uzkrāts pilnā apmērā saskaņā ar saistību metodi attiecībā uz visām pagaidu atšķirībām starp aktīvu un saistību vērtībām finanšu pārskatos un to vērtībām nodokļu aprēķinu mērķiem. Atliktā nodokļa aprēķinos tiek izmantota nodokļa likme, kas sagaidāma periodos, kad pagaidu atšķirības izlīdzināsies. Pagaidu atšķirības galvenokārt rodas izmantojot atšķirīgas nemateriālo ieguldījumu un pamatlīdzekļu nolietojuma likmes, kā arī no uzkrājumiem un uzkrātajām neizmantoto atvaļinājumu izmaksām un prēmijām, kā arī no nodokļu zaudējumiem, kas pārnesami uz nākamajiem taksācijas periodiem. Gadījumos, kad kopējais atliktā nodokļa aprēķina rezultāts būtu atspoguļojams bilances aktīvā, to iekļauj finanšu pārskatos tikai tad, kad ir sagaidāms, ka būs pieejama ar nodokli apliekama peļņa, uz kuru varēs attiecināt atskaitāmās pagaidu starpības, kas veidojušas atliktā nodokļa aktīvu.

(n) Nauda un naudas ekvivalenti

Naudas plūsmas pārskata mērķiem nauda un naudas ekvivalenti sastāv no bankas kontu atlikumiem un citiem īstermiņa likvīdiem finanšu aktīviem ar termiņu līdz 90 dienām.

(o) Saistītās puses

Par saistītajām pusēm tiek uzskaitītas radniecīgās sabiedrības, valdes, viņu tuvi ģimenes locekļi un sabiedrības, kurās minētajām personām ir kontrole vai būtiska ietekme.

(p) Būtisku uzskaites aplēšu un vērtējumu pielietošana

Sagatavojot finanšu pārskatu, Sabiedrība veic aplēses un izdara pieņēmumus attiecībā uz nākotni. Ņemot vērā to būtību, aplēses reti sakrīt ar faktiskajiem rezultātiem. Finanšu pārskats neietver posteņus, kuri pakļauti ļoti subjektīvām vai sarežģītām aplēsēm. Vairāku Sabiedrības posteņu novērtēšanā ir izmantoti pieņēmumi un aplēses, kam ir būtiska ietekme uz finanšu pārskatiem:

- (a) aplēses par pamatlīdzekļu lietderīgās izmantošanas periodiem, kā minēts attiecīgo grāmatvedības uzskaites un novērtēšanas metožu aprakstos;
- (b) pieņēmums par to, ka, ieviešot 2005. gadā nolietojuma aprēķinu atsevišķi katrai nozīmīgai ēku sastāvdaļai, nolietojuma aprēķināšanas metodes maiņu nav praktiski iespējams piemērot ar atpakaļejošu spēku, tāpēc tā piemērota perspektīvi;
- (c) aplēses par debitoru parādu atgūstamo vērtību tiek veikta katram klientam atsevišķi. Gadījumā, ja nav iespējama individuāla pieeja katram klientam lielā klientu skaita dēļ, tikai būtiski debitori tiek izvērtēti atsevišķi. Debitori, kuri netiek izvērtēti atsevišķi, tiek sagrupēti grupās ar līdzīgām kredīta riska pazīmēm un tiek novērtēti kopīgi, ņemot vērā pagātnes zaudējumu pieredzi. Pagātnes zaudējumu pieredze tiek koriģēta, balstoties uz pašreiz esošiem datiem, lai atspoguļotu pašreiz esošo nosacījumu, kas nepastāvēja pagātnes zaudējumu pieredzes veidošanas periodā, ietekmi un novērstu pagātnes nosacījumu, kas pašreiz nepastāv, ietekmi.

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMS

PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ

Pielikumi pie peļņas vai zaudējuma aprēķina posteņiem

2. Neto apgrozījums

Sadalījums pēc darbības veidiem:

Ienākumi no aeronavigācijas pakalpojumiem par
 tranzītlidojumiem un maršrutā uz lidostām
 Ienākumi no aeronavigācijas pakalpojumiem lidlauku vadības
 zonā
 Kopā ieņēmumi no aeronavigācijas pakalpojumiem
 Ienākumi no pamatlīdzekļu un telpu nomas
 Citi ieņēmumi
Kopā

2014 EUR	2013 EUR
21 643 002	21 117 607
2 765 814	2 869 921
24 408 816	23 987 528
166 212	166 468
56 266	67 417
24 631 294	24 221 413

3. Pārējie saimnieciskās darbības ieņēmumi

Izdevumu kompensācija
 Ieņēmumos iekļautā saņemtā ES finansējuma daļa
 Saņemtās soda naudas un līgumsodi
 Darbinieku atlīdzības izmaksu uzkrājuma samazinājums
 Šaubīgo parādu atgūšana
 ES samaksātā PVN atgūšana
 Ieņēmumi no pamatlīdzekļu pārdošanas
 Citi ieņēmumi
Kopā

2014 EUR	2013 EUR
25 003	26 463
21 947	8 578
15 120	17 578
9 695	-
2 404	13 911
6 670	7 729
1 753	1 046
886	1 012
83 478	76 317

4. Personāla izmaksas

Atlīdzība par darbu
 Sociālās apdrošināšanas obligātās izmaksas
 Citas personāla izmaksas
 Uzkrājumi neizmantotajiem darbinieku atvaļinājumiem
 Darbinieku veselības apdrošināšanas izmaksas
 Uzkrājums valdes prēmiju izmaksām
 Uzkrājumi darbinieku atlīdzības izmaksām
Kopā

2014 EUR	2013 EUR
9 698 241	9 475 315
2 354 811	2 395 133
661 481	615 769
508 067	505 561
228 452	225 464
24 033	20 206
6 856	15 741
13 481 941	13 253 189

tajā skaitā atlīdzība valdes locekļiem:

Atlīdzība sabiedrības valdes locekļiem
 Sociālās apdrošināšanas obligātās izmaksas valdes locekļiem
kopā

2014 EUR	2013 EUR
215 885	224 192
49 438	54 008
265 323	278 200

VAS „LATVIJAS GAISA SATIKSME” 2014. GADA PĀRSKATS

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMS
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ

5. Pārējās saimnieciskās darbības izmaksas

	2014 EUR	2013 EUR
Tehniskie pakalpojumi, remontdarbi un apkalpošana	1 193 193	966 177
Dalības maksa <i>Eurocontrol</i>	1 033 729	1 074 179
Maksājumi ieņēmumu dalībniekiem - CAA	996 090	993 091
Komandējumi	443 150	523 489
Maksa par elektroenerģiju	344 428	341 774
Apdrošināšana	309 153	299 098
Apmācība	292 109	316 911
Sakaru pakalpojumi	219 224	233 071
Maksājumi ieņēmumu dalībniekiem – TNGIIB	172 879	155 719
Transporta izdevumi	119 359	107 849
Telpu un citu objektu noma	96 049	95 960
Reklāma un reprezentācijas izdevumi	88 469	67 899
Ar saimniecisko darbību tieši nesaistīti izdevumi	86 344	72 547
Zemes noma	74 555	86 646
Telpu uzturēšanas izdevumi	67 353	76 146
Uzkrājumu izveidošana šaubīgiem debitoriem	50 424	31 103
Juristu un citu ekspertu pakalpojumi	28 761	67 031
Rezerves daļas, materiāli	27 455	28 672
Pasta un kancelejas izdevumi	12 502	14 888
Revīzijas pakalpojumi	5 500	5 499
Bankas komisijas nauda	4 146	6 195
Pārējās izmaksas	248 023	249 422
Kopā	5 912 895	5 813 366

6. Procentu ieņēmumi un tamlīdzīgi ieņēmumi

	2014 EUR	2013 EUR
Procentu ieņēmumi no naudas līdzekļu atlikumiem un depozītiem	11 623	5 760
Kopā	11 623	5 760

7. Procentu maksājumi un tamlīdzīgas izmaksas

	2014 EUR	2013 EUR
Neto zaudējumi no valūtas konvertācijas	1 226	66 170
Neto zaudējumi no valūtas kursu svārstībām	88	3 672
Procenti par kredītiestāžu finanšu resursu izmantošanu	-	15 603
Kopā	1 314	85 445

8. Uzņēmumu ienākuma nodoklis par pārskata gadu

8. (a) Uzņēmumu ienākuma nodokļa nozīmīgākās sastāvdaļas:

	2014 EUR	2013 EUR
Maksājamais uzņēmuma ienākuma nodoklis	(67 534)	-
Atliktā nodokļa izmaiņas	4 140	(129 309)
Kopā	(63 394)	(129 309)

VAS „LATVIJAS GAISA SATIKSME” 2014. GADA PĀRSKATS

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMS
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ

Uzņēmumu ienākuma nodoklis atšķiras no teorētiski aprēķinātās nodokļa summas, kas rastos, ja Sabiedrības peļņai pirms nodokļiem piemērotu likumā noteikto 15% likmi:

	2014 EUR	2013 EUR
Peļņa/(zaudējumi) pirms nodokļiem	317 860	483 937
Nekustamā īpašuma nodoklis	(39 398)	(39 384)
Peļņa/(zaudējumi) pirms uzņēmumu ienākuma nodokļa	278 462	444 553
Uzņēmumu ienākuma nodoklis, piemērojot likumā noteikto 15% likmi	41 769	66 683
<i>Nodokļa ietekme no šādiem posteņiem:</i>		
No iepriekšējiem taksācijas periodiem pārnestie zaudējumi	(16 336)	16 336
Pastāvīgām atšķirībām	32 136	17 360
Neatzītā atliktā nodokļa aktīva izmaiņas	6 675	28 930
Nodokļa atlaide (85 % no ziedojumu summām)	(850)	
Kopā	63 394	129 309

8. (b) Atliktā nodokļa kustība un sastāvdaļas:

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Atliktā nodokļa saistības (aktīvs) pārskata gada sākumā	390 530	261 221
Peļņas vai zaudējumu aprēķinā uzrādītās atliktā nodokļa izmaiņas	(4 140)	129 309
Atliktā nodokļa saistības (aktīvs) pārskata gada beigās	386 390	390 530

Atliktais uzņēmuma ienākuma nodoklis aprēķināts no sekojošām pagaidu atšķirībām starp aktīvu un saistību bilances vērtībām un to vērtībām uzņēmuma ienākuma nodokļa aprēķina mērķiem (nodokļa efekts 15% no pagaidu atšķirībām):

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu nolietojuma pagaidu atšķirība	757 424	757 913
Bruto atliktā nodokļa saistības	757 424	757 913
Uzkrāto atvaļinājumu un pārējo uzkrāto saistību pagaidu atšķirība	(87 993)	(85 263)
Uzkrājumu nedrošiem parādiem pagaidu atšķirība	(283 041)	(282 120)
Bruto atliktā nodokļa aktīvs	(371 034)	(367 383)
Atliktā nodokļa saistības (aktīvs) pārskata gada beigās	386 390	390 530

9. Pārējie nodokļi

	2014 EUR	2013 EUR
Nekustamā īpašuma nodoklis par ēkām un būvēm	26 213	26 188
Nekustamā īpašuma nodoklis par zemi	13 185	13 196
Kopā	39 398	39 384

VAS „LATVIJAS GAISA SATIKSME” 2014. GADA PĀRSKATS

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMS
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ

Pielikumi pie bilances posteņiem

10. Nemateriālie ieguldījumi – licences,
patenti un preču zīmes

	2014. EUR	2013. EUR
legādes vērtība uz gada sākumu	57 212	124 308
legādāts		
Izslēgts	(7 947)	(67 096)
legādes vērtība uz gada beigām	49 265	57 212
Uzkrātais nolietojums uz gada sākumu	57 212	124 308
Aprēķināts		
Izslēgts	(7 947)	(67 096)
Uzkrātais nolietojums uz gada beigām	49 265	57 212
Bilances vērtība gada sākumā	-	-
Bilances vērtība gada beigās	-	-

11. Pamatlīdzekļi

	Zemes gabali, ēkas un būves	Ilgtermiņa ieguldījumi nomātajos pamat- līdzekļos	Iekārtas un mašīnas	Pārējie pamat- līdzekļi un inventārs	Pamat- līdzekļu izveidošana un nepabeigtās celtniecības izmaksas	Avansa maksājumi par pamat- līdzekļiem	Kopā
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
legādes vērtība							
31.12.2013.	9 312 527	2 732 619	38 314 527	5 684 429	3 039 576	413 817	59 497 495
legādāts	21 426	-	403 023	501 661	3 327 216	914 554	5 167 880
Izslēgts	(29 809)	(37 090)	(115 360)	(128 236)	(2 231)	-	(312 726)
Pārklasificēts uz citu posteni	42 970	55 310	3 036 402	304 159	(3 025 024)	(413 817)	0
31.12.2014.	9 347 114	2 750 839	41 638 592	6 362 013	3 339 537	914 554	64 352 649
Uzkrātais nolietojums							
31.12.2013.	6 559 663	1 672 406	25 923 131	3 893 583	-	-	38 048 783
Aprēķināts	360 320	338 111	3 616 984	696 970	-	-	5 012 385
Izslēgts	(29 476)	(37 090)	(113 715)	(126 504)	-	-	(306 785)
31.12.2014.	6 890 507	1 973 427	29 426 400	4 464 049	-	-	42 754 383
Bilances vērtība							
31.12.2013.	2 752 864	1 060 213	12 391 396	1 790 846	3 039 576	413 817	21 448 712
31.12.2014.	2 456 607	777 412	12 212 192	1 897 964	3 339 537	914 554	21 598 266

VAS „LATVIJAS GAISA SATIKSME” 2014. GADA PĀRSKATS

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMS

PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ

2014. gadā aprēķinātajā pamatlīdzekļu nolietojumā ir iekļauts ar saimniecisko darbību nesaistīto pamatlīdzekļu nolietojums EUR 16 106 apmērā (2013. gadā: EUR 9 345).

Sabiedrības lietošanā galvenokārt ir zemes gabali, kuru reģistrētais īpašnieks Zemesgrāmatā ir Latvijas Republikas Satiksmes Ministrija. Zemes gabalu kopējā platība ir 24.21 ha (2013. gadā: 24.21 ha) un kadastrālā vērtība ir EUR 878 986 (2013. gadā: EUR 879 652). 2014. gadā par šiem īpašumiem samaksāts nekustamā īpašuma nodoklis EUR 13 185 apmērā (2013. gadā: EUR 13 196 apmērā).

2014.gada 31. decembrī Sabiedrības bilanci iekļauti pilnībā nolietoti pamatlīdzekļi, kuru sākotnējā vērtība ir EUR 16 312 107 (2013.gada 31. decembrī: EUR 15 283 258).

Sabiedrība iznomā operatīvajā nomā nelielu daļu no savām telpām un pamatlīdzekļiem, nomas ieņēmumi ir iekļauti peļņas vai zaudējumu aprēķina postenī "Neto apgrozījums".

12. Citi ilgtermiņa debitori

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Ieguldījumi nomātajos pamatlīdzekļos	6 004	9 005
Kopā	6 004	9 005

13. Izejvielas, pamatmateriāli un palīgmateriāli

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Izejvielas un materiāli	38 742	32 717
Darba apgērbs	31 394	19 442
Degviela	15 337	15 743
Kopā	85 473	67 902

14. Pircēju un pasūtītāju parādi

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Pircēju un pasūtītāju parādu uzskaites vērtība	3 981 954	4 187 368
Uzkrājumi šaubīgajiem debitoriem	(205 259)	(199 118)
Kopā	3 776 695	3 988 250

Šaubīgajiem debitoru parādiem izveidoti speciālie uzkrājumi 100% apmērā no to pamatsummas.

15. Citi debitori

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Uzņēmumu ienākuma nodoklis	-	546 164
PVN pārākums (skat. 23.pielikumu)	88 729	135 369
Atliktais pievienotās vērtības nodoklis	31 666	64 150
Avansa maksājumi piegādātājiem un darbuzņēmējiem	1 087	901
Pārējie debitori	6 966	6 669
Kopā	128 448	753 253

16. Nākamo periodu izmaksas

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Datorprogrammu īstermiņa licences	76 109	107 579
Zemes noma, lidostas infrastruktūras uzturēšana	43 168	47 689
Apdrošināšanas maksājumi	39 711	39 493
Drošības sistēmu uzturēšana	6 679	13 449
Preses izdevumu abonēšana	6 511	5 387
Darbinieku apmācības	748	694
Pārējie nākamo periodu izdevumi	22 647	8 888
Kopā	195 573	223 179

VAS „LATVIJAS GAISA SATIKSME” 2014. GADA PĀRSKATS

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMS PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ

17.Naudas līdzekļi

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Naudas līdzekļi bankas norēķinu kontos	4 379 249	3 427 865
Naudas līdzekļi bankas depoziņu kontos	-	500 000
Kopā	4 379 249	3 927 865

18.Pamatkapitāls

2014.gada 31.decembrī VAS „Latvijas gaisa satiksme” pamatkapitāls ir 22 765 948 EUR, ko veido divdesmit divi miljoni septiņi simti sešdesmit pieci tūkstoši deviņi simti četrdesmit astoņas akcijas, ar vienas akcijas nominālvērtību 1,00 EUR (viens euro). Sabiedrības pamatkapitāls ir denominēts no latiem uz euro 2014.gada martā, pamatkapitāla denominācijas rezultātā radušos starpību 0.97 EUR ieskaitot sabiedrības rezervēs. Visu akciju īpašnieks ir Latvijas Republika un tās ir pilnībā apmaksātas. Valsts kapitāla daļas turētājs ir Satiksmes ministrija.

19.Pārējās rezerves un maksājumi par kapitāla izmantošanu (dividendes)

2009.gada 15.decembra MK noteikumi Nr.1471 "Kārtība, kādā tiek noteikta un ieskaitīta valsts budžetā izmaksājamā peļņas daļa par valsts kapitāla izmantošanu" nosaka, ka Sabiedrībai par pārskata gadu būtu jāveic dividenžu maksājumi 90% apmērā no tīrās peļņas, paredzot iespēju noteikt arī atšķirīgu dividendēs izmaksājamo peļņas daļu.

Saskaņā ar Latvijas Republikas Ministru kabineta 2014.gada 20.jūnija rīkojumu Nr.314, Sabiedrībai tika noteikta atšķirīga dividendēs izmaksājamā peļņas daļa un dividendes no peļņas par 2013.gadu nebija jāmaksā, nodrošinot, ka peļņa tiek novirzīta uzsāktā un 2014.gadā plānoto investīciju projektu īstenošanai. Lēmumu par 2014.gada peļņas sadali pieņems akcionāru sapulce.

20.Nākamo periodu ieņēmumi

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Saņemtais priekšfinansējuma maksājums	85 148	-
Kopā	85 148	-

Saskaņā ar Eiropas Komisijas lēmumu par Savienības finansiālā atbalsta piešķiršanu vispārējas intereses projektiem Eiropas transporta tīklu (TEN-T) jomā – „ANSP Izvērsšanas pagaidu programmas īstenošana” – 2012-EU-40004-P (CPDLC projekts) kopējais saņemtais līdzfinansējums ir EUR 111 319, no kura EUR 16 171 atzīti pārskata gada ieņēmumos un EUR 10 000.00 attiecināti uz īstermiņa saistībām.

21.Īstermiņa aizņēmumi no kredītiestādēm

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Aizņēmums no SEB banka	-	200 000
Kopā	-	200 000

2008.gada decembrī noslēgtā kredīta līguma ar AS „SEB banka” par EUR 5 000 000 aizņēmumu pēdējais maksājums veikts 2014.gada janvārī, kredītsaistības dzēstas.

22.Parādi piegādātājiem un darbuzņēmējiem

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Parādi piegādātājiem	273 765	635 913
Kopā	273 765	635 913

VAS „LATVIJAS GAISA SATIKSME” 2014. GADA PĀRSKATS

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMS

PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ

23. Nodokļi un valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas

	Pārmaksa uz 31.12.2013	Parāds uz 31.12.2013	Aprēķināts	Samaksāts/a tmaksāts	Pārvietots	Pārmaksa uz 31.12.2014	Parāds uz 31.12.2014
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Pievienotās vērtības nodoklis	(135 369)	-	(534 879)	581 519	-	(88 729)	-
Iedzīvotāju ienākuma nodoklis	-	235 143	2 195 984	(1 874 988)	(323 745)	-	232 394
Sociālās apdrošināšanas maksājumi	-	398 034	3 547 681	(3 326 608)	(280 223)	-	338 884
Uzņēmumu ienākuma nodoklis	(546 164)	-	67 534	(73 479)	603 968	-	51 859
Nekustamā īpašuma nodoklis par zemi	-	-	13 185	(13 185)	-	-	-
Nekustamā īpašuma nodoklis par ēkām un būvēm	-	-	26 213	(26 213)	-	-	-
Uzņēmumu vieglo transportlīdzekļu nodoklis	-	1 249	4 900	(4 709)	-	-	1 440
Uzņēmējdarbības riska valsts nodeva	-	130	1 575	(1 575)	-	-	130
Kopā	(681 533)	634 556	5 322 193	(4 739 238)	-	(88 729)	624 707

* Nodokļu pārmaksa ir iekļauta bilances postenī „Citi debitori” (skatīt pielikuma 15. piezīmi).

24. Pārējie kreditori

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Norēķini par darba samaksu	581 124	560 003
Pārējie kreditori	5 538	24 499
Kopā	586 662	584 502

25. Uzkrātās saistības

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Uzkrātās neizmantoto atvaļinājumu rezerves	508 067	505 561
Uzkrājumi izdevumu segšanai	78 550	62 858
Kopā	586 617	568 419

26. Sabiedrībā nodarbināto personu skaits

	2014	2013
Vidējais darbinieku skaits pārskata gadā	363	368

27. Darījumi ar saistītām pusēm

Sabiedrība ir valsts akciju sabiedrība, un visu akciju turētājs ir Latvijas Republikas Satiksmes ministrija. Sabiedrībai ir darījumi ar citām valsts kontrolētām sabiedrībām un agentūrām. Lielākie darījumi ir ar AS "Air Baltic Corporation", VAS "Starptautiskā lidosta Rīga", VSIA "Latvijas Vides, ģeoloģijas un meteoroloģijas centrs", VAS "Latvenergo", SIA "Lattelekom", SIA "Latvijas Mobilais Telefons", u.c. Savstarpējie darījumi ir saistīti ar attiecīgām abu pušu pamatdarbībām un nav uzskatāmi par darījumiem ar saistītām personām likuma "Par uzņēmumu ienākuma nodokli" izpratnē.

**FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMS
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ**

28. Nākotnes maksājumi

(a) Nākotnes maksājumi aktīvi iegādei

Saskaņā ar noslēgtajiem līgumiem, Sabiedrībai 2014. gada 31. decembrī ir nākotnes maksājumu saistības par pamatlīdzekļu iegādi un izveidošanu EUR 2 948 700 apmērā (2013. gada 31. decembrī EUR 2 853 299).

Pēc Latvijas iestāšanās Eiropas Aeronavigācijas drošības organizācijā Sabiedrībai ir izmaksas par Eurocontrol dalības maksājumiem, tehnisko integrāciju un citas saistītas izmaksas.

Kapitālieguldījumu finansēšanai Sabiedrība plāno izmantot līdzekļus, kas tiks iegūti no pamatdarbības.

(b) Operatīvās nomas līgumi

Sabiedrība nomā automašīnas saskaņā ar atceļamiem operatīvās nomas līgumiem. Sabiedrībai ir jābrīdina iznomātājs 1 mēnesi iepriekš par šo nomas līgumu laušanu. Nomas izdevumi ir iekļauti peļņas vai zaudējumu aprēķinā posteņī "Pārējās saimnieciskās darbības izmaksas".

29. Finanšu un kapitāla riska vadība

Sabiedrības darbība ir pakļauta dažādiem finanšu riskiem: tirgus riskam (ieskaitot valūtas risku un procentu likmju risku), kredīriskam un likviditātes riskam. Sabiedrības vadība cenšas minimizēt potenciālo finanšu risku negatīvo efektu uz Sabiedrības finansiālo stāvokli.

(a) Tirgus risks

(i) Valūtas risks

Sabiedrība veic darbību starptautiskā mērogā un var tikt pakļauta ārvalstu valūtu riskam, kas rodas no valūtu kursa svārstībām attiecībā pret eiro. Ārvalstu valūtas risku var radīt nākotnes komerciālie darījumi, atzītie aktīvi un saistības. Lielākā iepirkumu daļa, ko Sabiedrība veic, notiek eiro, nebūtiska iepirkumu daļa notiek ASV dolāros (USD) un Norvēģijas kronās (NOK). Sabiedrības ieņēmumi ir eiro valūtā.

Sabiedrības vadība regulāri seko, lai valūtas svārstību risks neradītu būtisku ietekmi uz Sabiedrības darbības rezultātiem. Pamatojoties uz noslēgtajiem un plānotajiem līgumiem, risks tiek vērtēts kā nebūtisks.

(ii) Procenta likmju risks

Sabiedrība ir pakļauta procentu likmju riskam, jo par lielāko daļu no saistībām ir jāmaksā procenti, kas tiek aprēķināti pēc mainīgās procentu likmes, savukārt lielākā daļa no Sabiedrības finanšu aktīviem ir prasījumi bez procentu aprēķiniem, līdz ar to Sabiedrība ir pakļauta mainīgās procentu likmes svārstību riskam.

(b) Kredītrisks

Sabiedrība ir pakļauta kredīriskam saistībā ar tās pircēju un pasūtītāju parādiem, citiem debitoriem, naudu un tās ekvivalentiem. Sabiedrība kontrolē savu kredīrisku, pastāvīgi izvērtējot klientu parādu atmaksas vēsturi un nosakot kreditēšanas nosacījumus katram klientam atsevišķi. Bez tam Sabiedrība nepārtraukti uzrauga debitoru parādu atlikumus, lai mazinātu neatgūstamo parādu rašanās iespēju. Sabiedrības partneri darījumos ar vērtspapīriem un naudas līdzekļu darījumos ir vietējās finanšu institūcijas ar atbilstošu kredītvēsturi.

Kopējā atvērtā pozīcija kredīriskam:

	31.12.2014. EUR	31.12.2013. EUR
Pircēju un pasūtītāju parādi, citi debitori (neto)	4 100 716	4 964 682
Citi ilgtermiņa ieguldījumi	6 004	9 005
Naudas līdzekļi un to ekvivalenti	4 379 249	3 927 865
Kredīriskam pakļautie finanšu aktīvi	8 485 969	8 901 552

VAS „LATVIJAS GAISA SATIKSME” 2014. GADA PĀRSKATS

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMS PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2014. GADA 31. DECEMBRĪ

Pircēju un pasūtītāju parādu termiņanalīze:

	31.12.2014.	31.12.2013.
	EUR	EUR
Parādi bez termiņa kavējuma	3 772 489	3 983 711
Parādi ar kavējumu līdz 30 dienām	3 753	3 388
Parādi ar kavējumu no 31 līdz 90 dienām	426	1 059
Parādi ar kavējumu 91 diena un vairāk	27	92
Kredītriskam pakļautie finanšu aktīvi	3 776 695	3 988 250

(c) Likviditātes risks

Sabiedrība ievēro piesardzīgu likviditātes riska vadību un atbilstoši tam uztur pietiekamā daudzumā naudas līdzekļus. Sabiedrības vadība pārbauga likviditātes rezerves operatīvo prognožu veidošanu, pamatojoties uz paredzamajām naudas plūsmām. Lielākā daļa no Sabiedrības saistībām ir īstermiņa. Vadība uzskata, ka Sabiedrībai būs pietiekami likvīdo līdzekļu, kas tiks iegūti no pamatdarbības. Tabula atspoguļo Sabiedrības finanšu saistību termiņstruktūru, kas balstīta uz līgumā noteiktajām nediskontētām naudas plūsmām:

Aizņēmumi no kredītiestādēm	31.12.2014.	31.12.2013.
	EUR	EUR
Līdz 1 gadam	-	200 000
Kopā	-	200 000
Parādi piegādātājiem un darbuzņēmējiem un citi kreditori		
Līdz 1 gadam	2 083 191	2 427 725
No 1 līdz 2 gadiem	-	-
No 2 līdz 5 gadiem	85 148	-
Vairāk par 5 gadiem	-	-
Kopā	2 168 339	2 427 725
Pavisam kopā	2 168 339	2 627 725

(d) Kapitāla vadība

Saskaņā ar Latvijas Republikas Komerclikumā noteiktajām prasībām, valdei ir jālūdz akcionāriem izvērtēt un pieņemt lēmums par Sabiedrības darbības turpināšanu, ja Sabiedrības pašu kapitāls kļūst mazāks par 50% no pamatkapitāla. Sabiedrības vadība atbilst Latvijas likumdošanā noteiktajām prasībām. Sabiedrības vadība pārvalda kapitāla struktūru uz darbības turpināšanās pamata. Pārskata periodā netika veiktas nekādas izmaiņas kapitāla pārvaldības politikā vai procesos.

Sabiedrības vadība kontrolē ārējo parādu attiecību pret kapitālu.

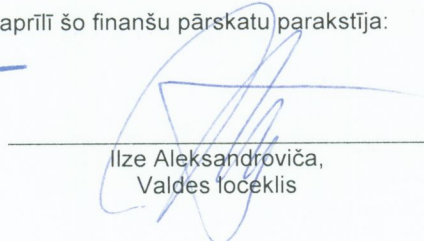
30. Notikumi pēc pārskata perioda beigām

Laika posmā kopš pārskata gada pēdējās dienas līdz finanšu pārskatu parakstīšanas dienai nav bijuši notikumi, kas būtiski ietekmētu Sabiedrības finansiālo stāvokli 2014. gada 31. decembrī.

Sabiedrības vārdā 2015. gada 30. aprīlī šo finanšu pārskatu parakstīja:



Dāvids Tauriņš,
Valdes priekšsēdētājs



Ilze Aleksandroviča,
Valdes loceklis



Emārs Švēde,
Valdes loceklis

NEATKARĪGU REVIDENTU ZIŅOJUMS

VAS „Latvijas gaisa satiksme” reģ.nr.40003038621 dalībniekam

Ziņojums par finanšu pārskatu

Mēs esam veikuši pievienotā VAS „Latvijas gaisa satiksme” no 2014. gada 1.janvāra līdz 2014.gada 31.decembrim pārskatā ietvertā finanšu pārskata, kas atspoguļots no 6 līdz 23. lappusei, revīziju. Revidētais finanšu pārskats ietver 2014. gada 31.decembra bilanci, 2014. gada 31.decembra peļņas vai zaudējumu aprēķinu, pašu kapitāla izmaiņu pārskatu un naudas plūsmas pārskatu, kā arī nozīmīgu grāmatvedības uzskaites principu kopsavilkumu un citu paskaidrojošu informāciju pielikumā.

Vadības atbildība par finanšu pārskata sagatavošanu

Vadība ir atbildīga par šī finanšu pārskata sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļošanu saskaņā ar Latvijas Republikas Gada pārskatu likumu, kā arī par tādu iekšējo kontroli, kādu vadība uzskata par nepieciešamu, lai nodrošinātu finanšu pārskata, kas nesatur ne krāpšanas, ne kļūdu izraisītas būtiskas neatbilstības, sagatavošanu.

Revidentu atbildība

Mēs esam atbildīgi par atzinumu, ko, pamatojoties uz mūsu veikto revīziju, izsakām par šo finanšu pārskatu. Mēs veicām revīziju saskaņā ar Starptautiskajiem revīzijas standartiem. Šie standarti nosaka, ka mums jāievēro ētikas prasības un jāplāno un jāveic revīzija tā, lai iegūtu pietiekamu pārlicību par to, ka finanšu pārskatā nav būtisku neatbilstību.

Revīzija ietver procedūras, kas tiek veiktas, lai gūtu revīzijas pierādījumus par finanšu pārskatā uzrādītajām summām un atklāto informāciju. Procedūras tiek izvēlētas, pamatojoties uz revidentu profesionālu vērtējumu, ieskaitot krāpšanas vai kļūdu izraisītu būtisku neatbilstību riska novērtējumu finanšu pārskatā. Veicot šo riska novērtējumu, revidenti ņem vērā iekšējo kontroli, kas izveidota, lai nodrošinātu finanšu pārskata sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļošanu, ar mērķi noteikt apstākļiem piemērotas revīzijas procedūras, bet nevis lai izteiktu atzinumu par kontroles efektivitāti. Revīzija ietver arī pielietoto grāmatvedības uzskaites principu un vadības veikto grāmatvedības aplēšu pamatotības izvērtējumu, kā arī finanšu pārskata vispārējā izklāsta izvērtējumu.

Uzskatām, ka mūsu iegūtie revīzijas pierādījumi ir pietiekami un atbilstoši mūsu revidentu atzinuma izteikšanai.

Atzinums

Mūsaprāt, iepriekš minētais finanšu pārskats sniedz skaidru un patiesu priekšstatu par VAS „Latvijas gaisa satiksme” finansiālo stāvokli 2014. gada 31. decembri, kā arī par tās finanšu rezultātiem un naudas plūsmām 2014. gadā saskaņā ar Latvijas Republikas Gada pārskatu likumu.

Ziņojums par citu juridisko un regulējošo prasību izpildi

Mēs esam iepazinušies arī ar vadības ziņojumu par 2014. gadu, kas atspoguļots pievienotā 2014. gada pārskata no 4 līdz 5 lapai, un neesam atklājuši būtiskas neatbilstības starp šajā vadības ziņojumā un 2014. gada finanšu pārskatā atspoguļoto finanšu informāciju.

Komandītsabiedrība „S.Vilcānes audits”

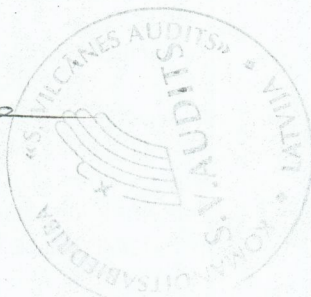
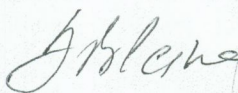
Licence Nr. 88

LR zvērināta revidente

Sertifikāts Nr. 30

Rīgā,

2015.gada 30.aprīlī



Sandra Vilcāne